

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 1 (1994)
Heft: 5

Rubrik: Veranstaltungskalender

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VERANSTALTUNGS KALENDER

saaiten
St. Galler Kultur- und Musikmagazin

Mo 1. 8.

1. Schweizer Volksmusik KO
Open Air
Rest. Henessenmühle, Gossau
Sleazy Heaven Drive KO
Unplugged-Night mit verschiedenen Sessions
Remise Wil, 21.00 Uhr
Aladdin FI
Seeparkanlage, Arbon, 22.30 Uhr
Offizielle 1. August-Feier DI
Waaghaus, SG, 19.00 Uhr

Di 2. 8.

Ur-Musig FI
Seeparkanlage, Arbon, 21.15 Uhr

Mi 3. 8.

Mektig's Losi KO
Rest. Egli Steinegg, Appenzell 20.00 Uhr
Werner - Beinhard FI
Seeparkanlage, Arbon, 21.15 Uhr

Do 4. 8.

JFK FI
Seeparkanlage, Arbon, 21.15 Uhr
Zirkus Kunterbunt DI
Kinderzirkus
Feldhof, Scherzingen, 18.30 Uhr

Fr 5. 8.

Orgelmusik zum Feierabend KO
Susanne Doll (Basel)
Kirche St. Laurenzen, SG, 18.30 Uhr
Besuch der alten Dame TH
Kirchgasse, Altstadt, Wil
Federico Fellini: Armacord FI
KinoK-Sommerkino
Rest. Bavaria, SG, 21.00 Uhr
The Silence of the Lambs FI
Seeparkanlage, Arbon, 21.15 Uhr
Zirkus Kunterbunt DI
Kinderzirkus
Bachhof, Lengwil, 18.30 Uhr

Sa 6. 8.

Hot Shots 2 FI
Seeparkanlage, Arbon, 21.15 Uhr
Flohmarkt DI
Gallusplatz SG

So 7. 8.

Grenzgänge, Neusehland TH
Stück von und mit Eva
Schneid, Christina Stöcklin
Psych. Klinik Münsterlingen, 19.00 Uhr

When Harry met Sally FI
Seeparkanlage, Arbon, 21.15 Uhr
Färberpflanzen VO
Führung von Elisabeth und Ruedi Reber
Botanischer Garten, SG, 10.15 / 15.15 Uhr
Sonntags-Apéro DI
Voliere im Stadtpark SG, 10.30 Uhr

Mo 8. 8.

Oberholz Cake Walkers KO
Dixieland
Jazzclub Hecht, Mammern, 20.30 Uhr
Thelma - Louise FI
Seeparkanlage, Arbon, 21.15 Uhr

Di 9. 8.

Tina Turner - What's Love Got to Do with It FI
Seeparkanlage, Arbon, 21.15 Uhr

Mi 10. 8.

Monty Python's Erik The Viking FI
Seeparkanlage, Arbon, 21.15 Uhr

In the Line of Fire FI
Seeparkanlage, Arbon, 21.15 Uhr

Fr 12. 8.

Vita Nova KO
Ital. Pop-Rock
Pavillon am See, Rorschach, 20.00 Uhr
Sleazy Catz KO
Disco Pub, Frauenfeld, 21.00 Uhr
Orgelmusik zum Feierabend KO
E. Lauer (D)
St. Laurenzenkirche, SG, 18.30 Uhr
Variété L'agrimé TH
Zirkusplatz nahe Seerestaurant / Segelhafen, Rorschach, 20.30 Uhr
Gaiser Dorfest DP
Dorf, Gais
Henessenfest DP
Henessenmühle, Gossau, 20.00 Uhr
Federico Fellini: La Citta delle donne FI
KinoK-Sommerkino
Rest. Bavaria, SG, 21.00 Uhr
Cape Fear FI
Seeparkanlage, Arbon, 21.15 Uhr



Monty Python's Eric The Viking
10. August, Seeparkanlage Arbon, 21.15 Uhr
Erik der Wikinger bricht mit seinen Mannen auf, um im fernen Land Atlantis das magische Einhorn zu suchen, mit dem man die Götter wecken kann...

Do 11. 8.

Connection KO
Pop-Rock
Pavillon am See, Rorschach, 20.00 Uhr
Variété L'agrimé TH
Zirkusplatz nahe Seerestaurant / Segelhafen, Rorschach, 20.30 Uhr

Zeichenerklärung

KO Konzert
TH Theater
TA Tanzvorführung
DP Disco, Party, Fest
FI Film
LE Lesung
VO Vortrag
DI Diverses

Bauernmarkt DI
Vadian-Denkmal, SG
Luna-Park DI
Hafenareal, Kreuzlingen, 16.00 Uhr

Sa 13. 8.

Seenachtsfest KO
8. **Open Air Country Festival**
2. **Bodensee Dixie Festival**
Hafenareal-Fischerhaus, Kreuzlingen, 14.00 Uhr
Fallschirm KO
Country-Blues
Pavillon am See, Rorschach, 20.00 Uhr
Schlusskonzert KO
Orchesterwoche Glarisegg
Jugendorchester,
Leitung: Michel Rosset
Tonhalle SG, 20.00 Uhr
Variété L'agrimé TH
Zirkusplatz nahe Seerestaurant / Segelhafen, Rorschach, 20.30 Uhr
Gaiser Dorfest DP
Dorf, Gais
Postplatzfest DP
Postplatz, Appenzell, 16.00 Uhr
Henessenfest DP
Henessenmühle, Gossau, 20.00 Uhr
The Bodyguard FI
Seeparkanlage, Arbon, 21.15 Uhr
Fähnern-Stobete DI
Berggasthaus Eggli, Appenzell

So 14. 8.

Crazy Comets KO
Frühshoppenkonzert
Schwägälp, 10.00 Uhr
Gospel-News KO
Gospel-Chor
Pavillon am See, Rorschach, 10.00 Uhr
Musiklager-Konzert KO
JMS Rorschach und Rorschacherberg
Stadthofsaal, Rorschach, 11.00 Uhr
Gaiser Dorfest DP
Dorf, Gais
Henessenfest DP
Henessenmühle, Gossau, 20.00 Uhr
Sommersby FI
Seeparkanlage, Arbon, 21.15 Uhr
Fähnern-Stobete DI
Berggasthaus Eggli, Appenzell
Luna-Park DI
Hafenareal, Kreuzlingen, 13.00 Uhr

Mo 15. 8.

5. Serenade KO
Werke von Bach, Mozart,
Stamitz, Mendelsohn, Brahms
Karoline Waidacher (Flöte),
Frank Speckhorst (Gitarre)
Katharinenhof, SG, 20.15 Uhr

Di 16. 8.

Kulturfreiheit zensuriert KZ
Letzte Latern, ganztags

Mi 17. 8.

Heute Rubetag! HR

Do 18. 8.

Variété L'agrimé TH
Freibad Sonnenberg, Herisau, 20.45 Uhr

Fr 19. 8.

6. Jazz-Tage KO
mit Ginger Pig Jazz Band, John Sloughther Blues Band, Fondy Riverside Bullet Band, Alder Buebe, Sweet Beat Jazz Quartett, Stefan Holenstein Clarinet Quartett, Rodrigo Botter, Majo «Brasil», Cat and the Gators
Städli, Lichtensteig, ab 19.00 Uhr
Appenzeller Space Schöttli KO
Diogenes Theater, Altstätten, 20.30 Uhr
Orgelkonzert zum Feierabend KO
Hansjürgen Scholze (Dresden)
St. Laurenzenkirche, SG, 18.30 Uhr
Variété L'agrimé TH
Freibad Sonnenberg, Herisau, 20.45 Uhr
Fascht e Familie TH
Fernseh-Liveproduktion
Gewerbehalle, Sitterdorf
Parkfest Stadtmusik DP
Rorschach
Pavillon am See, Rorschach
Kinderzirkus Ro(h)rspatz DI
Premiere
Marktplatz Rorschach, 19.00 Uhr

Sa 20. 8.

Nine Below Zero (GB), Rams, Mumpitz, Fiera Brandella, Plus, The Summersault Pigs, Hackle Feucht, Pau de Lei KO
Open Air Kirchberg, 13.00 Uhr
Dwarfish KO
Psychadelic Rock
Remise Wil, 21.00 Uhr
Rusk, Rusty Nails, Mumpitz, Cherry Jacket KO
Badifast
Schwimmbad, Oberuzwil, 18.00 Uhr
Touch, Boiled Williams KO
6. Kreuzlinger Kulturwoche
Zelt Hafenareal, Kreuzlingen, 20.00 Uhr
Black Connection KO
Bahnhof Töss, Winterthur
Country & Rock'n'Roll KO
Open-Air «Rappi-Jona»
Seebad «Stampf», Jona
Konzert für Posaune, Alpbom und Orgel KO
Pfarrkirche St. Mauritius, Appenzell, 20.00 Uhr

6. Jazz-Tage **KO**
Fondy Riverside Bullet Band, Ginger Pig Jazz Band, Angela Brown & Band, Rudy Rotta Blues Band, Veterinary Street Jazz Band, City West Quartett, Hot Strings, Relations, Fuse One, Cat and the Gators, Eugenio Maglo «Pianist», Longstreet Jazz Band, Städtli, Lichtensteig, ab 18.30 Uhr



Variété L'agrime

11. - 13. August, Zirkusplatz nahe Seerestaurant, Rorschach, 20.30 Uhr
18. - 20. August, Freibad Sonnenberg, Herisau, 20.45 Uhr

Ein abwechslungsreiches Programm mit Tanz, Clownerie, Pantomime, Zauberei und Live-Musik. Mit dabei ist auch das Duo Ballero's aus Herisau. Variété-Unterhaltung vom Feinsten.

Variété L'agrime **TH**
Freibad Sonnenberg, Herisau, 20.45 Uhr

The Little Big One **TH**
2. Vaduzer Minifestival
Städtli, Vaduz, 14.00 Uhr

Splügenfest **DP**
Picopello-Platz, SG

Badifest **DP**
Schwimmbad, Gais

Dorfplatzfest der Musikgesellschaft **DP**
Gast-Blasmusik aus Gossensass (Südtirol)
Dorfplatz Trogen, 21.00 Uhr

Parkfest Stadtmusik Rorschach **DP**
Pavillon am See, Rorschach

Internationale Hundeausstellung **DI**
Olma Messen, SG

So 21.8. **KO**
6. Jazz-Tage
Fondy Riverside Bullet Band, Angela Brown & Band, City West, Quartett, Relation's Städtli, Lichtensteig, ab 09.30 Uhr

Dixie-Kids **KO**
Jazz-Matinee des Gewerbevereins Greuterhof, Islikon, 10.30 Uhr

Hafenkonzert **KO**
Gruss vom Bodensee
Pavillon am See, Rorschach, 07.00 Uhr

Frühschoppenkonzert **KO**
Rest. Hecht, Rehetobel, 10.00 Uhr

Frühschoppenkonzert **KO**
Rest. Traube, Speicher

Rigolos Weltenbaum **TA**
6. Kreuzlinger Kulturwoche
Zelt Hafenareal, Kreuzlingen, 20.00 Uhr

Parkfest Stadtmusik Rorschach **DP**
Pavillon am See, Rorschach

Zirkus Kunterbunt **DI**
Kinderzirkus
Bachhof, Lengwil, 18.30 Uhr

Mi 24.8. **KO**
Linard Bardill
6. Kreuzlinger Kulturwoche
Zelt Hafenareal, Kreuzlingen, 20.00 Uhr

Open Opera: **TH**
Percussion Projekt Rostock
Sechs Szenen für eine Schauspielerin und vier Schlagzeuger
Evangelische Kirche
Linsebühl, SG, 20.00 Uhr

Queen of Club **DI**
Miss-Wahl
Live, Weinfelden, 20.00 Uhr

Do 25.8. **FI**
Reise ins Paradies
6. Kreuzlinger Kulturwoche
Zelt Hafenareal, Kreuzlingen, 20.00 Uhr

Appenzeller Literatur **VO**
Gemeindezentrum Rehetobel, 20.00 Uhr

Fr 26.8. **KO**
N'Gewel Saf Sap (Senegal)
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Orgelkonzert zum Feierabend **KO**
Jürg Brunner
Kirche St. Laurenzen, SG, 18.30 Uhr

Open Opera: **TH**
Play Cyrano
Einstellhalle der Strassenbau-firma Krämer AG, SG, 20.00 Uhr

Fasch e Familie **TH**
Fernseh-Liveproduktion
Gewerbehalle, Sitterdorf

Rumpelstilz **TH**
6. Kreuzlinger Kulturwoche
Eigenproduktion und Flipo
Zelt Hafenareal, Kreuzlingen, 20.00 Uhr

Musikschulfest **DP**
versch. musik. Darbietungen,
Festwirtschaft
Musikschule Rorschach,
18.00 Uhr

Zirkus Medrano **DI**
Kurplatz, Rorschach

Sa 27.8. **KO**
Flying Underwear, Slope, SAS-Project, Blowfly, Stoneage, Maniacs und Pfarrer Schait
Kirchgass Rockfäscht und Gottesdienst
St. Mangen, SG, 17.30 Uhr

Lennox CF **KO**
Rock
503 Flawil, 21.00 Uhr

Open Opera: **TH**
La Serva Padrona
Heiteres Intermezzo in zwei Szenen
Alte Turnhalle Kreuzleiche, SG, 20.00 Uhr

Theaterfest **DP**
Eintritt Frei
Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Musikschulfest **DP**
versch. musik. Darbietungen,
Festwirtschaft
Musikschule Rorschach,
18.00 Uhr

City-Fest **DP**
Altstadt, Schaffhausen

Dorfplatzfest **DP**
Dorfplatz Speicher

Sommerfest der Harmoniemusik **DP**
Dorfturnhalle Teufen

Sommernachtsfest **DP**
Gemeindezentrum Rehetobel

Zirkus Medrano **DI**
Kurplatz, Rorschach

5. Internationale Schweizermeisterschaft im Lenkdrachensfliegen **DI**
Drachenfest und Schaufliegen
Breitfeld, SG

Flohmarkt **DI**
Goliathgasse, SG

So 28.8. **KO**
Orgel- und Orchesterkonzert
Werke von Bach, Haydn,
Paul Huber
Klosterkirche Fischingen,
16.00 Uhr

Camerata Helvetica, Concert Choir of Hongkong **KO**
Chor- und Orchesterkonzert
Leitung: Urs Schneider
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Robinson & Crusoe **TH**
St. Galler Jugendtheater
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Di 30.8. **TH**
Open Opera:
«Ja, wenn der Mond...»
Zwei Frauen und zwei Akkordeons
Alte Turnhalle Kreuzleiche, SG, 20.00 Uhr

Robinson & Crusoe **TH**
St. Galler Jugendtheater
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Ruedi Schill: **DI**
Gasthaus zur Guten Hoffnung
Performance
Kunsthalle, SG, 20.00 Uhr

Mi 31.8. **KO**
Mektigs-Losi
Rest. Eggli Steirlegg,
Appenzell, 20.00 Uhr

Open Opera: **TH**
PlayCyrano
Einstellhalle der Strassenbau-firma Krämer AG, SG,
20.00 Uhr

Robinson & Crusoe **TH**
St. Galler Jugendtheater
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

OPENAIR KIRCHBERG
20.08.94

Open Air Kirchberg
20. August, ab 13.00 Uhr
Nine Below Zero (GB), Rams, Mumpitz, Pau de Lei, Summersault Pigs, Fiera Brandella, Hackle Feucht, Plus
Vorverkauf: SBG Wil, Jukebox Wil, Coiffeure Wagner Kirchberg

Hier könnte
auch ein
Foto Ihrer
Veranstaltung
sein.

Interessierte wenden
sich bitte an
Gögs Andrighetto
(073 51 44 56)

Daten für den Veran-
staltungskalender
werden kostenlos
publiziert.
Bitte senden Sie Ihre
Unterlagen jeweils bis
zum 10. des
Vormonats an:

**Veranstaltungs-
kalender**
Gögs Andrighetto
Henauerstr. 35
9244 Niederuzwil

Tel. + Fax 073/51 44 56

Dauerveranstaltungen

2.8. - 6.8. / 9.8. - 12.8. / 16.8. - 20.8.

«*Talisman*» von *Johann*

Nestroy

Seeburg Theater
Schloss Girsberg, Kreuzlingen,
jeweils 20.30 Uhr

5.8. / 12.8.

KinoK-Sommerkino

Rest. Bavaria, SG

bis 14.8.

Open Air Kino Arbon

Seeparkanlage, Arbon,
jeweils 21.15 Uhr

24.8. - 4.9.

Open Opera

Verschiedene Spielorte, SG

26.8. - 11.9.

Winterthurer

Musikfestwochen

Winterthur

jeden Montag

Spielabend

Café Gschwend, SG

Pflege von Volkstanz und

Volklied

Schulhaus Bruggen, SG

«*Hot Line*» - *Partytelefon*

Villa Wahnsinn,
Kreuzlingen

Lauftraining für

Fortgeschrittene

Familienbad Dreiweihern, SG,
19.00 Uhr

jeden Dienstag

Fraubeiz

Rest. Engel, SG

Mann-o-Mann

Villa Wahnsinn, Kreuzlingen

jeden Mittwoch

Alle Cocktails zum

halben Preis

Rest. Sherlocks, SG

Kampf der Geschlechter

Villa Wahnsinn, Kreuzlingen

Volkstanzkreis

Sekundarschule Zil, SG, Aula

jeden Donnerstag

Kontainer - das andere

Musikcafé

Jugendcafé, SG 19.30 Uhr

Oldie Night

Rest. Sherlocks, SG

Oldie Night

Coco Loco, Appenzell,

20.00 Uhr

geführtes Lauftraining für

Frauen

Familienbad Dreiweihern, SG,
09.30 Uhr

Ländlermusikantenhöck

Rest. Schützengarten, Gonten,
20.00 Uhr

Seniorentanz

Hotel Linde, Heiden

Flaschen-Liebes-Post

Villa Wahnsinn, Kreuzlingen

jeden Freitag

Wahnsinn, Unsinn, Leichtsinn

Villa Wahnsinn, Kreuzlingen

Musikantentreffen

Rest. Falken, Appenzell

jeden Samstag

Blödsinn, Irrsinn, Wahnsinn

Villa Wahnsinn, Kreuzlingen

Musikalischer Heimatabend

Hotel Traube, Appenzell

jeden Sonntag

Bauernbuffet mit Appenzeller-

musik

Hotel Bären, Gonten,
08.00 Uhr

Frühschoppenkonzert

Rest. Rössli, Appenzell

Appenzellermusik

Hotel Bären, Gonten

Je - ka - mi

Villa Wahnsinn, Kreuzlingen

Ausstellungen

2.8. bis auf weiteres

Klang und Kleid

Kozik, Coop und Kubn

(Kalifornien)

Underground-Posterart,

Siebdrücke

bis 7.8.

Naturmuseum

Sonderausstellung

Tierpräparation

12.8. - 3.9.

Atelier-Galerie

Erwin Hofer

20.8. - 23.10.

Kunstmuseum

Amiet Giacometti, Hodler

Vallet

Vernissage 19.8., 18.30 Uhr

27.8. - 17.9.

Buchhandlung Comedia

A tribute to Bob Dylan

Pictures & Lyrics von Felix

Epprecht und Christoph Gisi

27.8. - 25.9.

Katharinen

Grafikerfachklasse

Vernissage: 26.8., 18.30 Uhr

bis 28.8.

Kunsthalle

Anna Meyer

Malerei, Zeichnungen, Objekte

Das "Saiten"-Team dankt dem Verkehrsverein für die freundliche Unterstützung bei der Zusammenstellung des Veranstaltungskalenders

bis 28.8.

Kunsthalle, Foyer

Sommercafé mit Bild von

Walter Burger

bis 28.8.

Kunsthalle, Labor

Eugen Gomringer

konkrete Poesie - zwei

Generationen

bis 28.8.

Kunstmuseum

Keith Sommier

Öffentliche Führung: 10./

24.8.: 18.30 Uhr

bis 30.8.

Galerie Spisertor

Ausstellung von Nationalen

und Inernationalen

Künstlern

bis 31.8.

Textilmuseum

Frauenfleiss im 19. Jahrhundert

31.8. - 1.10.

Galerie Marco Zotti

Therese Züllig

Ölbilder und Aquarelle

Vernissage: 2.9., 19.30 Uhr

bis 1.10.

Kaderschule St. Gallen

"Stundenplantage"

Thomas Dittli

bis 5.11.

Stiftsbibliothek

"Vom Schreiben im

Galluskloster"

Handschriften aus dem Klo-

ster St. Gallen (8. - 18. Jh.)

Führungen: täglich 10.30 /

14.30 / 16.30 Uhr

bis 20.11.

Sammlung für Völkerkunde

Schönheit aus dem Feuer-

Porzellan und Keramik

Ostasiens

Führung mit Roland Steffan:

12.6.: 10.15 Uhr

bis 20.11.

Sammlung für Völkerkunde

Etruskische Keramik aus

einem zersprochenen Legat

bis Frühling 1995

Textilmuseum

Gold- und Seidenstickereien,

Nadelarbeiten

(Sammlung Iklé)

bis auf weiteres

Textilmuseum

Ostschweizer Handstickereien

Hinweis: Die
Kulturförderung
findet nicht statt

Für weitere Informationen:

André Gunz, Kulturbeauftragter

Tel. G: 071 21 51 60

Tel. P: 071 35 23 58

COMEDIA

Die aktuelle Buchhandlung

Katharinengasse 20
CH-9004 St.Gallen
Telefon 071 25 80 08

Belletristik - Sachbücher



REGGAE-AFRICAN MUSIC-COMICS

MASTER STUDIOS



THE RIGHT MIX

SSL 4048 G plus with Total Recall

Munro Acoustic Design

Studer Sony AdAT Multitracks

Attraktive Preise

Dreilindenstrasse 42 CH-9011 St.Gallen
Tel. 071 / 25 56 66 Fax. 071 / 25 40 98

We make you sound better



... 800'000 Musikartikel



Wer kann in der Ostschweizer Musikwelt
8 00'000 Mal von Auswahl sprechen?

800'000 Musikartikel auf 1000 Quadratmetern, vom **K**onzertflügel bis zur **S**tereoanlage, von der **G**itarrensaite bis zum **S**axophon und vom **S**ynthesizer bis zum **P**rofessional Studio-Equipment.

Im grössten und modernsten Musikhaus der Ostschweiz gibt es einfach alles für die 12 Töne der Tonleiter; gezupft, geschlagen und gestrichen.

Hinzu kommen die Tonträger-Abteilung für den Musikhörer, neu jetzt mit der **grössten Auswahl** der Ostschweiz, die Werkstätten und unsere Musikschule.

Und wenn Sie mehr über Instrumente, Literatur, Konzerte oder Unterricht wissen möchten:
Wir sind seit 1865 für Sie da.

Und anno 2005 erst recht.

MusikHug

St.Gallen, Marktgasse/Spitalgasse 4, Telefon 071 / 22 43 53